

SZARVASI UJSÁG.

Képes hetilap, a társadalom, közgazdaság és irodalom köréből.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egész evre 6 frt. — kr.
Félévre 3 frt. — kr.
Negyedévre 1 frt. 50 kr.

Egyes szám ára 12 kr.

MEGJELENIK:

hetenként egyszer. vasárnap.

Az előfizetési pénzek, úgy a lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőhöz Szarvasra czímezendők.

A nyílt-térben minden garmondsor díja 25 kr.

HIRDETÉSEK

utányos áron vétetnek fel

A hirdetések az „Árpád” irodalmi és nyomdai intézetbe küldendők.

Budapesten lapunk számára hirdetéseket elfogad Mudrony és György hirdetési irodája Barátok-tere 3. sz. Athenaeum 1. emelet; továbbá A. V. Goldberger, servitater 3. sz. alatt.

Adózási rendszerünk hiányai.

Nemrég egy szakférfiu igen találóan jegyzé meg adózási rendszerünkben azon anomaliát: hogy azért Magyarországon oly terhes fizetni az adót egyrészt, mivel annyiféle czímen követeltetik az tőlünk, hogy számát is alig tudnánk egy hamar felsorolni.

Hát aztán még midőn valamely sérelmesnek vélt tétel ellen kell felszöllumlanunk; no hiszen még akkor gyülik meg egyszer a bajunk; mert ugyan nálunk csaknem a hány az adónem, annyi az ő hatósága. Van is bezzeg módunk ilyenkor a lótas-futásban, míg végre kitudhatjuk, hogy voltaképen hova is forduljunk ügyünk elintézéséért.

Ez és hasonló sokféle inge-bingói adózási rendszerünknek keseritik méltán el a polgárságot; mely habár belátja is, hogy egy államgépezetet költség nélkül fenntartani merő képtelenség, mindazáltal ma sincs megbarátkozva a sokféle adófizetéssel s szinte megszokta már, hogy azt kényszer ulján kell tőle behajtani.

Ehhez járulnak még az évtizedek óta csaknem évente szakadatlan változó adózási rendszer gyakori tévedéseinek s nem ritkán úgy a kivetések, mint behajtás körül mutatkozó s sérelmesnek látszó intézkedéseknek, — melyek sokszor kifakadásokra ingerlik a méltatlanság tudatában elkeseredett adófizetőt — tapasztalt tényei.

Számos példa van rá, hogy kiválóan az illetékek kirovásánál részben az idejében elhanyagolt behajtás, vagy kezelési tévedések folytán, újbóli kivetéssel bosszantatlak a felek. Ilyenkor ha nincs módjában az adózónak előmutatni az állítólagos fizetés teljesítéséről szóló nyugtákat, míg mielőtt megtudná: melyik illetékes forinchoz folyamodhatnék igazsága kiderítéséért, menthetlenül behajtatik rajta kényszer uton is a kirott fizetés s ő igazsága érzetében apellálhat

a végtelenségig; de csak azután, midőn eleget felt a kényszer eszközének.

Az is megtörténik néha, hogy valaki eladott ingatlana fejében vevője fizetéképtelensége alatt kénytelen a magas pénzügyi szabályok értelmében fennálló, „kölcsonösség” elvénél fogva az ingatlan adásvetéséből származó kincstári illetéket még hosszú évek után is megfizetni; mert szerencséjére épen van miből; s a vagyontalan elszegényedettért viselni tartozik a terhet, mely tulajdonképen őt nem illetné.

Ily esetekben még azon kérdés megfajtásával sem törődik senki: ha valjon az időközileg elszegényedetten nem lett volna e annak idejében behajtható a tartozott fizetés? melynek teljesítése kellően szorgalmazva még eszközöltethetett volna.

Az ilyennek kitalása mind csak jámbor óhajlás marad mai napság, helyette a felfolyamodás is hasztalan; mert a fizetés egyszer ha kirovatott, he kell azt fizetni, hacsak van miből s az elengedés egyedül csak annak biztosittatik, kit fed a vagyonhiány s fed a „kölcsonösség” drákói elmélete.

Hasonló előforduló esetek nyomasztó és elkeserítő tényeitől egyedül adózási rendszerünk egyszerűbbé tétele s a kezelés körül behozandó üdvös reformok menthetnék meg a haza polgárait, kik nagy részben az uralgó sanyarubbnál sanyarubb viszonyok közepette már is a legmagasabb fokig felemelkedett állami és közadók sulya alatt, közel állnak a végelszegényedés s az ennek folytán csalhatatlanul előálló a d o k é p t e l e n s é g szomorú törvényéhez.

A törvényhozás bölcs orvoslására várnak e bajok, melyek erkölcsileg és társadalmilag egyaránt kikerülhellen veszélylyel fenyegetik ez árva hont.

Veritas.

H I R E K.

— **A szarvasi függetlenségi párt** több taggal képvisel-teti magát a fővárosban ma tartott országos pártértekezleten. A képviselőjelöltre nézve is valószínűleg itt történik a meg-állapodás. Eddigéle a párt e részben nem nyilatkozott; de a mint tudjuk, az az óhaj, hogy lehetőleg helybeli egyén lép-tetessék fel képviselőjelöltül.

— **A szarvasi kormánypárt** az eddigi jelekből követke-ztetve megmarad továbbra is Móricz Pál ur jelöltsége mellett ki a párt érdekeit megfelelő gondozásban részesíti, s mint te-vékeny pártmber, nagyban bírja a kormányelnök bizalmát. A választási küzdelem, tekintve a függetlenségi-párt erős-bülését, igen élénknek ígérkezik; de nálunk, hol annyian tar-tózkodnak szavazáskor a határozott színvallástól: bajos kö-vetkeztetni az eredményre. A választás valószínűleg május hóban fog végbemenni.

— **A szarvasi izr. egyház** érdemes lelkésze: tisztelendő Elfer Jakab ur, a régi rosz szokással ellenkezőleg, esketé-seknél mindenkor magyar nyelven végzi a szertartást. Közé-lébb is, Trincz Vilmos urnak Weisz Etel kisasszonynyal való egybekelésekor szép magyar beszédet tartott az új párhoz az izr. imaházban. Bár követnék e jó példát azon más izr. lel-készek is, kik még miudig a német szónak áldoznak, nem gondolva meg azt, hogy a magyarszó a legesekélyebb hála, a mivel a magyar földnek tartoznak. Csak kezdeményezni kell s a többi könnyen megy, hiszen a magyar izraeliták közt ritkaság az, hogy valaki ne tudjon magyarul.

— **Fölfedezett tolvaj.** Annak idején említettük, hogy a helybeli Löwy és társa czég üzletéből, a mennyezeten ülőit résen behatolva, ismeretlen tettes 600 frtot tolvajolt el. Az esemény annyira titokszerű volt, hogy a legesodálatosabb kombinációkra adott alkalmat. Így voltak olyanok is, kik magát az üzletvezetőt gyanúsították. Most már a tényállás teljesen tisztába van hozva, amennyiben a mezőtúri rendőrség a múlt héten a tolvajt kézrekerítette, egy mezőtúri illetőségű esizmadia személyében. — A jómadár költekezése csakhamar

feltűnt az ottani éberszemű rendőrségnek, s midőn az egy alkalommal egy kurtakoreszmában százassal akart fizetni: le-tartóztatott s csakhamar bevallotta, hogy a pénzt a szarvasi Löwy-czégtől tolvajolta. A pénz 40 frt hijával megtalál-tatott nála. — E jómadár a tolvajlás előtt csak két héttel szabadult ki a gyulai börtönből, a hová most visszavitétt.

— **A szarvasi kisededovó-egyesület** saját pénztára ja-vára februárhó 26-án z á r t k ö r ű t á n c z v i g a l m a t rendez. Előreláthatólag ez lesz az idény utolsó élite-bálja. A rendezőség mindent elkövet, hogy e tánczvigalom méltó befejezése legyen a farsangnak.

— **A szarvasi szabó- és szűrszabó-ifjuság** f. hó 30-án j ó t é k o n y c z é l ű t á n c z v i g a l m a t rendez a „Bár-ány“-vendéglő nagytermében. A jövedelem a helybeli árvák javára fog fordíttatni. Beléptidij tetszés szerint. Kezdeté fél 8 órakor. — Mindenestre dicséretet érdemel a rendezőség, hogy a jótékonycztelt vették tekintetbe s helybeli árváink javára faradoznak. A legjobb anyagi sikert kívánjuk mulatságukhoz.

— **A „szarvasi népkör“** múlt szombaton igen sikerült táncmulatságot rendezett saját könyvtára javára a „Bárány“-vendéglő nagytermében. A mulatságon nagyszámu közönség vett részt s a táncz reggeli 5 óráig tartott. — A mulatságon vidékről is többen voltak jelen. A könyvtár javára a mulat-ság a felülfizetésekkel együtt 125 frt tiszta hasznót jövedel-mezett, a mi mindenestre igen szép eredmény.

— **Fényes estélyt** rendezett tegnap, több család részvé-tele mellett Salacz Ferenczné urhölgy ő nga, Csicsa Mathild k. a. neveldei helyiségében. Az estélyen szépeink nagyrésze jelen volt s mondanunk sem kell, hogy jeunesse dorcé-nk mindenben megfelelt a hozzákötött várakozásnak. Salacz Fe-renczné urhölgy ő nga mindenki iránt lekötelező szeretetre-méltósággal teljesíté úrnői tisztét: a jelenlevőknek feledhetle-nül kellemes órákat nyujtva ez estélyben, mely népesség te-kintetében egy-egy bállal versenyzott.

— **A szarvasi vadásztársaság** a kákai vadászterületen ma tartja ujjáalakulása óta első körvadászatát. A vadászatra vidékről számosan hívtak meg.

T Á R S A G

B é l i d a l e k.

D'ici je vois

La vie tourbillonnante á travers un nuage
d'évanouir pour moi dans l'ombre du passé.

A. de LAMARTINE.

I.

Hogy ringott lelkem édes vágygyal!
— Magasba vitt a képzelet!
A földi édes boldogságról
Mennyit beszélek majd neked.
S hogy szép szemednek egy sugára
Lelkem mélyéig elhatott,
Szótlanná tesz a szellem fénye,
Mi szép lelkeadből rám ragyog.
A gondolat agyam világán
Szilaj futással átrohan...
S a föld... az élet... s minden, minden
Keringel vélem kinosan.

II.

Szilaj zenének szenvedélye
Attomból fájó szívemen,

S a felviharzó táncz között is,
Mindig csak rajtad csügg szemem.

Pedig a zúgó szélnek árja
Érzem előre, messze vitt...
Érzelmeim merész hullama
Tudom, tudom, hogy elmerit!

III.

A kin s gyönyör közt, a mi szívem
Örök futással járja át,
Megnyugtalon egy gondolat már,
Kiküzdí győztesen magát.
Ne hidd, szemed ha nem biztat, hogy
Feltartam volna szívemet...
Csak az vigasztal, hogy megörzöm
Jogosan büszkeségemet.

IV.

Egymás lelkébe elmerülünk
S hosszasan ram mosolyg szemed...
A táncz tüztől felhevülten
Futkos előttünk a tömeg.

— **Hymen.** Gelléri Mór, az orsz. magyar iparörsület titkára, s ismert nevű író, ki lapunkba is több cikket írt, közelébb váltott jegyet Budapesten Schön Regina kisasszomnyal, Schön Jakab fővárosi gyáros leányával. A frigyhez jókívánatainkat fűzzük!

— **Békésmegyében** a katonai fősorozás a következő sorrendben fog megejtetni: Szarvason márczius 18-án veszi kezdetét s tart márczius 24-ig, Gyomán márczius 26-tól 31-ig, Orosházán márczius 25-től 30-ig, Csabán ápril 1-től 6-ig, Gyulán ápril 8-tól 10-ig, Gyulán a gyulai járás községeire nézve ápril 11-től 13-ig, Békésen ápril 15-től 21-ig és Szeghalmon ápril 23-től 26-ig fog fogantatni. — Orosházán, Csabán, Gyulán, Békésen és Szeghalmon az 1-ső sorozó-bizottság, Döpl. er. cs. kir. ezredes katonai elnökkel, Szarvason és Gyomán a 2-ik sorozó-bizottság, Trzechtig cs. kir. százados katonai elnökkel fog működni.

— **Szentandrás**on a most történt összeírás szerint találtatott 1081 házsám. Csabacsüdön 61. Szentandrás községében 2580 férfi, 2553 nő, összesen 5133, tehát a férfimenek lévők 27-el többen. — A Szentandrás-hoz tartozó csabacsüdi pusztán 531 férfi, 520 nő, összesen 1051, tehát több a férfi 11-el. Megjegyzendő, hogy ezen számítás csak a számlálólapok összesítésének eredménye s nem tünteti fel hűen a község összes lakosságát, mivel a hadseregnél és egyéb helyeken távollevő szentandrásiak nincsenek beleszámítva, mert a távollevőkre számlálólap nem adatott. Annyit lehet konstatálni — mi ritkaság — hogy Szentandrás-on a férfi nem több, mint a nőnem. A lakosság száma Csabacsüdön 100 lélekkel szaporodott. Szentandrás-on a számláló lapok szerint a 10 év előtti összeg jött ki pontosan. Minthogy azonban a távollevők nincsenek felvéve, közel 400 lélek szaporulat feltehető. Vallás szerint a róm, kath., református és izraelita vallás híveinek száma apadást mutat, míg az evangélikusok tetemesen szaporodtak. Van je'nelég róm. kath. 3718, ezelőtt tíz évvel volt 3791. Református van 1223, volt ezelőtt 1258. Evangélikus van jelenleg 1031, volt ezelőtt 810. Izraelita van 211, volt 16. Óhitű van 1, volt 8. Szentandrás és Csabacsüd összes

lakossága a számláló-lapok szerint lesz 2580 férfit és 2553 nőt, összesen 5133-et. (Z.)

— **Öcsödön** az orosházi takarékpénztár múlt év közepe felé fióküzletet nyitott, melyet mint elnök, Kis János öcsödi ügyvéd ur vezet. Mint teljesen megbízható forrásból halljuk, ezen fióküzlet igen szép virágzásnak örvend és a fennállása óta elmúlt rövid idő daczára, múlt év végeig 84,000 frtnyi forgalmat csinált.

— **Kondoroson** f. hó 16-án ejtetett meg a községelöljárói választás a következő eredménnyel: bíró lett Dérczy Ferencz, törvénybíró Zlinszky István, közgyám Fejér Sándor, pénztári nok Molnár Mihály, esküdtek Deim János, Kurtágh Bernát. Kruchió László és Erdélyi László.

— **Melczér Gusztáv** folyamszabályozási mérnök, Gyula városának egyik legtisztelteméltóbb férfija, derék, munkás és igen értelmes mérnöke tegnap reggel 8 órakor meghalt. Fialatnőt és egy, még egészen kicsiny gyermeket hagyott hátra maga után a megboldogult, kinek halálát mindnyájan fájlaljuk. Nyugodjék békével!

— **Szombathelyi Gyula** megyei főszámvevő, kit a feyelmi bíróság hivatalvesztésre ítelt, egy Gyuláról kapott értesítésünk szerint, a belügyminiszter által hivatalába visszahelyeztetett.

— **Majthényi és Verhovayt** ő felsége a párbaj-ügyben hozott ítélet alól kegyelem útján felmentette. A kegyelemért a folyamodás Majthényi nevében terjesztetett föl.

— **Uj hercegek.** A „N. Fr. Pr.”-nek azt írják Budapestről, hogy a trónörökös házassága napján hercegi rangra fognak emeltetni Andrassy Gyula gróf, Festetics György gróf Potocky Alfréd gróf és Clam Gallas gr.

— **Villanyos muzsika.** Edisonnak, a nagy fölfedezőnek most egy újabb tervezetéről beszélnek, mely egy csapásra fölöslegessé tenné minden virtuózt és muzsikát. Edison tudvalevőleg a villanyos folyamat a zenekaroknál, szóval a hangszerelnél alkalmazni akarná. A panamai és suezai földszoroson volna föllálatandó egy zenekar, melynek hangszerei összeköttetnének — távirati uton — az új, főleg pedig az óvi-

A messze hullámzó tömegre
Lenézünk hosszan, boldogan...
Két összeforrott szívnek mennyi
S mily boldog, boldog álma van!

V.

Körültünk lomb... merengve nézzük
A messzenyúló ágakat...
Eszünkbe jut a végzet átka:
Szeretnünk egymást nem szabad!
S palmák közül a nagy magasban
Láúne hajt fejünk felett...
S lemondva, mintha azt susogná:
Egymást szeretnünk nem lehet!

VI.

Eltűnt az álom... Röpke féányel
Még atragyogja lelkemet;
De már elszlott szent varázsa,
Mi boldoggá tett engemet.
Mily könnyű most végigeveznem
A béke csendes tengerén!
Vihar után a megnyugvásnak
Mosolygó partja int felém.

S ha tán a szél egy-egy hullámot
Édes emlékként partra vet:
Zöld lombok közt felém susog majd
Szeliden az emlékezet!

Édgy Loko!

U m i l t á.

Vázlat a toscániai életből. — Irta: OUIDA.

— Francziából: MORAVCSIK GYULA. —

(Folytatás.)

A toscánai mindig azon földhöz marad lánczolva, mely őt születni latta. Elmegy az ifju a világba, türelmes, engedelmes katona lesz belőle, de szolgálaton kívül gondolatban kis falujában van, legyen az a sikon vagy a hegyek közt, csak ott született legyen; megtiszteltetésben részesülhet, kísérthetik őt az emelkedés legszebb ígeretei, tudhatja, hogy ha marad, mindig magasabb fokra hág; mégis mihelyt szabad, elveti kardját, hogy visszatérjen ekéjéhez, mely őt a virágokkal ékített szantó föld barzdái közt várja. — Elebbi élete mindig kedves marad előtte; jobban szereti azt a nyereségnél, a dicsőségnél, ha ezeket a nélkül kell élveznie, elveszne ereje, ha messze volna vörös cserépfedelű hazától, távol kis temploma időviselte roncsolt tornyatól, a szőlő-



J é s z a j l á s .

lág összes zenekarának hangszereivel; épen így az e helyeken álló központi zongorák billentyűivel. Itt aztán játszanak éjjel-nappal a legkedveltebb melodiákat és most a ki hangversenyt akar hallani, csak egy gombot kell hogy megnyomjon. Erre megindul a zene s tart mindaddig, míg a villanyos folyamat meg nem állítják.

— **A trónörökös utja.** Rudolf főherceg keleti utazása elhatározott tény. Február 8-án vagy 9-én száll a trónörökös a „Miremare” nevű yachtra, alig pár személy által kísérve, kik közt Mayer udvari plébános is van. Az útiterv szerint Brindisi érintésével, hol a gőzyacht pár órát időzik, egyenesen Alexandriában köt ki a társaság, honnan aztán a Niluson fölfelé haladva, következik Egyiptom beutazása. Az egész utazás végezéjé, mint már több ízben említettük, Jeruzsálem meglátogatása. A szent városban, hol vendégfogadók még mindig nincsenek, a trónörökös valószínűleg az osztrák házban áll meg, melyet az ott utazott osztrák uralkodók és ottani osztrák alattvalók bőkezűsége hozott létre. Megemlítjük, hogy a szent városban 900 osztrák alattvaló él jelenleg, kik közül 600 izraelita s 300 keresztény. Midőn Miksa főherceg Jeruzsálemben időzött, kénytelen volt a mohamedanok fanatizmusának ingerlését kikerülni, nem látogatni meg Salamon templomát, s a patriarchák sírboltját Hebronban. Ferencz József király sem látogatta meg e helyeket jeruzsálemi utja alkalmával. A diplomáciai körök azt hiszik, hogy Rudolf trónörökösét ebben a mohamedán fanatizmus nem fogja megakadályozni. Udvari körökben azt beszélnek, hogy Bombelles gróf, a trónörökös udvarmestere, nem fogja őt kísérni keleti útján, sőt hogy a trónörökös elváhatatlan embere felfog mentetni eddigi állásától, s végkép megválk a trónörökös környezetétől.

— **Arverés csókra.** Egy kisebb városban az ottani fiatalság a zágrábi földengések által sújtottak javára a napokban jótékonyági bazárral egybekötött táncszüveget rendezett. A mulatság alkalmával D. járásbíróné, a bazárhölgyek egyik szépe egy esőket bocsátott közárverés alá, oly kijelentéssel, hogy az abból befolyó összeg a zágrábiak javára fordíttassék. A verseny nem volt óhajtott mérvű, fiatalság csekély szám-

vesszőkkel fűzérbe font földjétől, távol gondolkodószemű fehér ökreitől, távol mindattól, mit maga után hagyott a csendes magányban, a hol anyja a pitvarban csendesen fognog, a hol a kis fecsegő patak a haz előtt hömpölyög el, violaszínnel vagy sárgával ékítve az időszakok szerint. — Ezekre gondol mindig az ifju toscán katona, ezek, miket általában lát, mint a haldokló, midőn az égről álmodik. Menynyi rosszabb szenvedély van ennél! — A templomi szellem mai nap már megvetés tárgya, de kételkedni lehet, hogy a század, mely ebből gúnyt úz, valami ehez hasonló őszintét vagy kedvest állítani képes volna helyébe. Csendes érzelem az, mely a hervizmus csiráit hordja magában s ha fenyegetve van, patriotizmust szül. . . . Azon patriotizmust, melynek Tell Vilmos a példányképe.

Donaldi Virginio valódi toscániai fiu volt. — Tisztei együttesen hatottak reá, hogy katonának tartsák őt; három évi hadi-kötelezettsége után hajlott a kényszernek és megmaradt továbbra is a hadseregben, megnyerve mindazon előléptetéseket, mikre koránál fogva képesítve volt; szerencséje előjelei oly kedvezők voltak, hogy reménye lehetett minden lehető rangra.

I.e mindez elfűrasztá őt. Fenyőerdejébe vágyott és a másik három év után elhagyta a katonaságot és tűzhelyéhez tért vissza, melyet a vidék szokása szerint, atyja halála után majd a magáénak mondhatott. Érezte, hogy a kedves han-

ban volt s így az értékes csók B. E. ügyvédre veretett le 15 frt 11 krért. Következett a végrehajtás. A jury egybegyűlt, a végrehajtást szenvedő úrhölgy férje elfoglalta az elnöki széket s a végrehajtás a táncszüveg közepén e célra felállított állványon foganatosított.

— **102 esztendő kisasszony.** A Pálffy hercegi-család nyugalmazott komornája Cabelia Carianne kisasszony e hó 3-án elhunyt. 102 esztendőt élt.

— **Férfi Ubryk Borbála.** Hamzsabégen Kalkó János eszmadia észrevelte, hogy neje bűnös viszonyt folytat s szemrehányásokat tett neki. A nő bocsánatot kért, de alkalmilag urát istállóba csalván, azt reá zárta s csak vizet és kenyeret adott neki. A férfi lassan tompaelméjű lett, 27 éves kora dacára hirtelen megöregedett s testét fekélyek borították el. Egy szolga feljelentette a bűntettet a hatóságnak s a szerencsétlen embert a Rökusba szállították.

— **Mennyit adozunk?** Városunkból az állam évenként szép pénzt kap adóban. — Így a múlt évben városunkban 126,707 frt 16 kr egyenes állami adó s 5639 frt hadmentességi díj vettetett ki, melynek nagyrésze minden nehézség nélkül le is fizettetett s aránylag kevés esetben kellett végrehajtást rendelni.

— **Hamisaknak látszó jó krajczárok** kerültek újabban forgalomba. Az 1879-iki évszámmal vannak ellátva s bár az osztrák-magyar bank verette, mégis a legrosszabb veretűek közé tartoznak, melyek 20 év óta verettek. E krajczárosokat Bécsben verték és már a készítés alatt átdolgoztak belőle egy esomót. A szám és a körülötte lévő koszorú némely helyen esonka, némely helyen pedig elmosódott; a kidolgozás durva és úgy néznek ki, mintha hamisak volnának.

— **A roncsoló-toroklcb** szörványosan még mindég jelentkezik városunkban a gyermekek közt. Így a napokban is két halálos kimenetelű eset fordult elő. — A szülők legyenek ovafoiak gyermekeik körül s a legesekélyebb torokbántalomnál azonnal vegyék igénybe az orvosi segélyt.

gabokrok közt járni, az arczára szálló hegyi levegőt szívni, karjait szabadnak érezni: mindez kedvesebb neki az arany-nál, mely a király katonáinak egyenruháját ékíti.

Bár a szomszédok szemében, mint érdemjellel diszitett katona hősnek tűnt fel, mégis régi szokásait vette fel; reggelenként a házi dolgokkal volt elfoglalva a nélkül, hogy az őt akadályozni akarók ellenvetéseit figyelembe vette volna. Ezen munka jutalma az volt, hogy Umiltával ez által folyton érintkezett és az ifju szolgáló komoly, büszke arcza számára az életet napként világította be. A szerelem a szem egy pillantása által is nő. Junius hónap érkezett, az aratást elkezdték a szép napos időn: a magas buza kalásza már megértek, a kuszó szőlő leveleivel átfont jávorfa lombzata árnyékba helyezte a munkásokat, itt-ott az ezüstös olajfa alatt vonultak el. A buzaföldek áthágták a dombot, lenyúltak a völgybe, néhol vizet bugyogtatva a felszínre. Virginio nem gondolt Rúthra, mert soha sem hallott felőle, a szentírás elbeszélései ismeretlenek azon a földön, a hol az Angelus cseng; de az bizonyos, hogy Umiltá a legszebb Rúth lecsodált egy festő számára, a ki őt látta volna a skarlát pipacsos zománczolt szőke buzakalászkok közt, a mint sarlójával dolgozott, a nélkül, hogy a szerelmes ifjura pillantott volna, a ki munkáját szívesen megosztotta és könnyítette volna, ha az azt megengedi. De Umilta nem engedte meg; büszke volt, hogy az elvállalt munkában kitün-

Tarkaságok.

Egy francia marquist egyszer jól elpáholtak, de ő, dacára a nagy feltűnésnek, melyet ez az eset okozott, nem hitta ki a támadót.

— A marquis okos ember — jegyzé meg egy a jelen voltak közül — nem törődik azzal, a mi a hátamögött történik.

Egy vengéglős figyelmezteti pinczérét, hogy az egyik vendég előtt üres a pohár.

— Tudom uram — válaszolt a szolga — de mitsem használ, ha teletöltöm, ismét kiissza.

Lee Nathan több kifűnő dráma szerzője, s kinek emlékét az angol nemzet nem tisztelte meg eléggé, napjait a londoni örültek házában fejezte be. Itt írta meg — bár ezt sokan elakarják vitatni, — „A vetélkedő királynők“ ezimű szomorú játékát. Ezen dolgozott egy éjjel holdvilágnál. — Egy átvonuló könnyű felhő egyszerre elhomályosítván annak fényét, az örült költő parancsoló hangon így kiáltott fel:

— Jupiter! állj fel s koppantsd el a hold hamvát.

A felhő sűrűbbé válván, egészen elsötétítette a holdat; ekkor az író hangosan felkaczagott s így kiáltott:

Az ostoba! azt mondom neki, hogy vegye el a hamvát, s most már egészen eloltja.

Hirtelen válasz. Börne alig volt még husz éves midőn egy társaságban, hol ő is jelen volt, több éltesebb ur vitatkozott valami tárgy felett, s ő is bele szólott. Egy öreg ur, ki ingerülten küzdött véleménye mellett, a neki ellentmondó Börnéhez fordulva, hevesen így támadta meg az ifjút:

— Fiatal ember, ön mer nekem ellent mondani, az ön korában ilyes dolgokban én még meglehetősen számár voltam.

Jék. Míg kezei a sorokat metszették a sarlóval, fejében az aranyálmok egymást ütték; mikor fog érte jönni a királyi kocsí és mit fognak az emberek ahoz szólni, midőn őt látni fogják hosszú királyi ruhájában és koronával a fején? — A hazaló kereskedő könyveiben minden élő vagy holt királyné koronát viselt: a rossz fametszetek is így tüntették fel. Mi lesz majd akkor! Ő maga legjobban érzi azt! — Sari Netta, a ki segíteni jött, mint azt hasonló esetekben minden leány és fiatalember tenni szokta a vidéken, — rátekintett és még inkább kezdett rá haragudni, hogy Virginio sarlója mily közel jár mindíg az Umiltáéhoz és hogy a bersagiére a jávorfak alatt az ő labái elé feküdt a déli hőség pihenő óráiban. Umilta azonban nem tanúsított több figyelmet iránta, mint a labái előtt elfutó mezei egér iránt vagy a cziripelő tücsök iránt; Virginio figyelmes gyöngédségét közönyösen vette. mi kétségbeejté Nettat és Virginiot egyaránt.

— És ez az utcák szennye! — gondolta keserűen a kis vereshajú, mialatt Umilta, Guido „Olvasónőjének“ helyzetében ülve, a buzak közé futó zöld gyikokat szemlélte, egyik kezével az ambrailattal terhelt haja fűrtjeit hátravetve, a mellől, hogy a fiatalember sokatmondó tekintetere, felelt, vagy azt egyáltalán tekintetbe vette volna. Szíve mélyén a szelíd örült gyözelmén.

A fiatal leányok egymás irányában kegyetlenek szoktak lenni. Virginio nővérei többször igyekeztek csipős meg-

— Akkor igen jól konzerválta ön magát, válaszolt erre Börne hirtelen.

Hogarth Vilmos híres festő egy képet hagyott hátra, melyen az állatkinzás különböző nemei a legélénkebben vannak feltüntetve

Egy szekeres egy napon iszonyatosan ostromozta lovait London utcáján; egy ott elmenő férfi ki ezt látta, mély szánalomtól megkapatva így kiáltott fel:

— Nyomorult! hát sohasem láttad Hogarth Vilmos festményét! vagy ha láttad, csak ily kevéssé ragadt az meg!?

Egy társaságban felszólították Poisine-t, ki szerette önmagát dicsőíteni, hogy olvassa fel valamit műveiből. Hüségének ez nagyon hizelgett. Az egész felolvasás alatt a teremben mély csend volt, senki egy megjegyzést, egy dicsérő szót vagy bírálatot nem hangoztatott. Az olvasás bevégeztével is ugyanaz a néma csend.

— Nos uraim, kiált fel a szerző, költeményemet tehát annyira silánynak találják őrök! egyetlen szóra sem méltatják?

Egy versszak van benne pedig, melyet mindenki nagy örömmel hallgatott, felelték neki.

— S melyik az, hadd hallom legalább.

— A legutolsó.

Híres férfiak ítéletei a nőkről. Azon többé-kevésbé találó és nagyon ellentétes nyilatkozatokból, melyeket hírneves és szellemes férfiak tettek a nőkre vonatkozólag, a következőket jegyezzük ide. Thucydides: A legjobb nő az, kiről sem jót, sem rosszat nem mondanak. Saphir: A ki szerelem miatt hal meg, annak neje a legtöbb esetben ártatlan. Diderot: A hizelgő hazugságot nagy adagokban élvezik a nők, a keserű igazságot ellenben csak cseppekben.

jegyzé-eikkel a „trovatella“ (talált gyermek) büszkeségét megalázni, vagy ezt legalább érzékenyen megsérteni, mit annak nehezebb volt eltűrni, mint Rosa asszony szidalmait. Most Umiltá viszont azon mulatott, mint boszankodnak fivérök magaviseletén és mily eredménytelenül igyekeznek őt Netta számára megnyerni; sokszor nevetett önmagában, midőn Virginio utána ment, kikerülve a Sari-család gazdag örökösnoájának kaczerkodásait; de a mosoly soha sem volt Virginio felé irányozva. A győzelem tetszett neki s nem az, a ki azt előidézte számára. Este, midőn mindnyájan a kenderfoldön jöttek össze, nevetgélve, dalolva a csillagos ég alatt, Umiltá felment szokott helyére és bezárta kis szobája ajtaját. Onnan a hangokat tisztán kivette. Kis idő múlva a hangzsongás megszűnt, az ének felbeszakadt és kérték Virginiot, hogy beszélje el kalandjait. Ez elébb kérette magát, csendesesen szivta pipáját, hallgatag, fáradt volt; végre elhatározta magát és beszélt. Umiltá nem figyelve oda, ezt csak akkor vette észre, midőn szeméit felvetve, a szénapadlás ablakát kinyitottan látta és azon a hold egy téveteg sugara lefesté Virginio arnyékát az átelleni falra. És úgy tetszett neki, hogy a beszélő szavai feléje vannak irányozva. Nem állhatta meg, hogy ne hallgassa. Ez elbeszélés többet ért, mint az ő könyvei.

(Folytatása következik.)

veszik be. Mirabeau: Azok a nők, kik önmaguknak sokat néznek el, más nők iránt rendszerint igen szigorúak. Fontenelle: Egy szép asszony a szemnek paradicsoma, a lélek pokla és a pénztárca tisztító-tüze.

Egy életíró Augiertől életrajzi adatokat kért:

— Születtem 1820-ban; aztán megkereszteltek, beoltottak, orrom megnyult; s aztán — egyéb semmi sem történt velem!

Alphonse ur halászeszközöket akart vásárolni, s épen a spárgák között válogatott.

Míg ő ott nyugodtan válogat, egy rendőr lép be, s vállára teszi kezét.

— Ugyan ki tette volna fel önről e szomorú öngyilkossági szándékot?

14-ik Lajos vadászatról incognito Versaillesba ment, hogy az olasz előadást megnézzé, Dominique játszott; s minden kitűnő játéka mellett is, a darab gyengén sikerült.

A király, távozva, így szólt hozzá:

— Dominique, ez rossz darab.

— Mondja lassan kérem, mert ha a király meghallja, elkerget társulatostól.

— Jól van Dominique; a király nem fogja megtudni.

Fogoly vagy aranytál? Dominique, francia komikust XIV. Lajos igen szerette trefáiért. Egy ízben Dominique jelen volt, midőn a király vacsorált. Több jó étel között a színész szeme leginkább valami pompásan elkészített fogoly pecsenyén akadt meg, melyet igen csinos műve aranytálban adtak fel.

XIV. Lajos észreveszi, mint méregeti vendége szemével a jó falatokat, s miután maga vett a fogolyból, így szólt az ételhordóhoz:

— Add át e tálat Dominiquenek, ezt neki adom.

— A foglyokkal együtt, nemde felség? — kérdi hirtelen a trefás színész.

A király elmosolyodott s igenlőleg felelt, így Dominique aranytálát és fogolypecsenyét is kapott.

A kitűnő férfinak, ki azt mondta volt, hogy az „állam hajója vulkán fölött lebeg“ örököse akadt.

Egy ismeretlen állású úri ember ugyanis következőleg monologizált az utcán:

— S utoljára is, mi vagy te? — Egy hal, mely saját gyalázata madzagán vergődik.

Élezes válasz. Schiller fiatal korában hárfázní tanult. Egyik szomszédja, ki őt nem szenvedhette, egykor így szólt hozzá:

— Schiller ur! ön úgy játszik mint Dávid király, csak hogy nem oly szépen.

— És ön, viszonzá gyorsan Schiller, úgy beszél mint Salamon, csak hogy nem oly bölösen.

Tudakozódások és feleletek.

T u d a k o z ó d á s o k :

1. Lekötelezne, a ki szíves lenne tudtomra adni, hogy a varrógépek melyik neme a legajánlatosabb a sok között.
O l g a.

2. Szeretném tudni, hogy a korcsolyázás mióta van divatban. Köszönettel venném, s azt hiszem többeket érdekelne, ha valaki e lapok hasábjain e részben felvilágosítást nyújtaná.
J é g v i r á g.

F e l e l e t e k :

1. Mariska a „Női párbaj“ című elbeszélést külön kiadásban nem kaphatja meg sehol, miután az még nem jelent meg. De ez elbeszélés a „Magyarország és Nagyvilág“ 1871. évi folyamában, továbbá a „Nagyvárad“ 1872. évi folyamában már megjelent.
G. M.

2. A Kodolányi Antal-féle „Egészségtani Lapok“ című mű Budapesten megszerezhető Ráth Mór vagy Aigner Lajos könyvkereskedőknél.
B. K.

3. H. K. kérdésére azt írhatom, hogy a „Vasárnapi Ujság“ 1861. évfolyama a „Franklin“-nál talán megszerezhető, mivel az még Heckenast G. kiadása volt s ott előfordul.
P. B.

4. Irén kisasszony egy kitűnő sakkönyvet szerezhet 3 forint 50 krért Hartl és Breitkopf lipesei könyvtárusoknál. Egy ily könyvet e czégtől már én is rendeltem. Magyar nyelven Márki István adott ki egy sakkönyvet, mely kapható bármely budapesti könyvtárusnál.
H. L.

Képünkhöz.

A jégzajlás fantasztikus prizmaival és torlódásával hálás tárgy a rajzoló számára. Képünk a Duna zajlását ábrázolja a Margitsziget körül: élénken tükrözve e megkapó tüneményt, mely azonban természeti szépsége mellett sokszor kiszámíthatlan károkat okoz hajókban és partépítményekben. Az idén tudvalevőleg országszerte rövid idő alatt beállottak folyóink, sőt a Balaton-tava is: jeléül a nagy erővel fellépett fagynak.

Szerkesztői üzenetek.

— R—za. A közlemény sokáig késik. Reméljük, hogy a napokban megjön. Üdvözet!

— B. A. Budapest. A multkorhoz hasonló fővárosi levelek mindig szívesen látottak lesznek lapunkban. Várjuk a szép szót.

— I—y Lajos Budapest. Mit jelentsen e némaság? Erősen várjuk a multkori küldemény folytatását. Itt P—ta mit csinál? hogy se nem jön, se nem zeng.

— Dr. K. J. Az Ugorok és Cseremiszek üdvözlétüket küldik igaz barátjuknak; viszont remélve, hogy az bölcs hallgatását megtürendi.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos: Sipos Soma.

Hirdetmény!

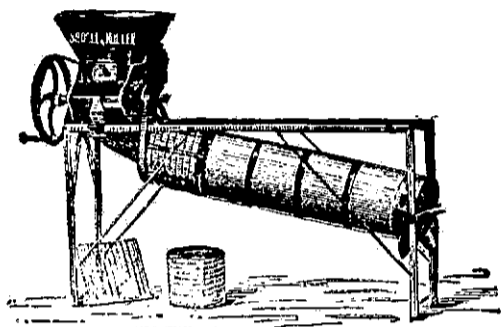
Szarvason a **Baghy Pál-féle ház** örök áron eladó; vagy folyó évi Szt.-György naptól 3 évre bérbe kidó. Van holt helyiség, pincze, raktár, házi kert és két külön lakosztály.

E helyiség különösen ajánlható cukrászdául, a mennyiben fekvése a legélénkebb helyek egyikén van.

Vevők, vagy bérleni szándékozók jelentkezzenek az örökösök meghatalmazottja

Baghy Pál urnál.

Minden kiállításon az első érdem-éremmel kitüntetve.



Brogle J. és Müller

gép-
és rosta-lemez gyára
Budapesten,

a Margit-híd közelében, készít

Trieuröket (konkoly választó) 6 különféle nagyságban.

Trieur hengereket malmok számára.

Koptatókat,
zelelő rost

Szitákat és rostákat, cséplőgépek számára.

Templomépítési-pályázat.

Templomépítéshez fog a folyó 1881. évben a pitvarosi evang. egyház, mely építésnek költsége a belső felszereléssel (padok, oltár és kövezet) együtt tizenhetezer frtra van a téglán és a homok szállításán kívül előirányozva. Minélsofgva felhívtnak érdeklött vállalkozók, hogy templomterveiket a költségvetéssel együtt folyó év február 15-ig alólírotthoz bérmentve küldjék be. A templom 700 ülőhelyre van tervezve. A benyújtott tervek közül az lesz elfogadva, melynek készítője a kivitelre tartandó árlejtésnél is a legelőnyösebb ajánlatot teendi, a mű kivitelével: ellen esetben a tervét 50 frttal lesz díjazva. Bővebb értesítést kívánatra alólírott ad.

Pitvaros (u. p. Mezőhegyes) 1881. január 6-án.

K o r e n P á l,
lelkész.

B. b. a. a. s. i. hirdetmény.

Ádami örökösöknek Szarvason a „Bárány“-utczában levő 1078. sz. a. levő kényelmes lakóháza, valamint 7 holdnyi első osztályu szántóföldje, s a maczó-érben fekvő szőlő és szilvása azonnal hasznobérbe adandó.

A feltételek megludhatók Szarvason **Buzy János** urnál. 3—3

Templomépítés.

A csanádmegyei **albertii** ev. egyház 1881-ik évben templomot épít. — Az építés költsége padok, oltár és kikövezéssel együtt 9000 frtra van a téglán és homokszállításán kívül előirányozva. Felhívtnak tehát érdeklött vállalkozók, hogy templomterveiket a költségvetéssel együtt f. évi február 15-ig alólírotthoz bérmentve küldjék be. A templom 300 ülőhelyre van tervezve, (13° hosszú.) — A benyújtott tervek közül az elfogadandó, ha készítője a kivitelre tartandó árlejtésnél is a legelőnyösebb ajánlatot teendi, a mű kivitelével, ellen esetben a tervét 50 frttal lesz díjazva.

Alberti (u. p. Mezőhegyes.)

Czinkoczký Márton,
lelkész.

HIRDETME NY.

Szarvason, a Sinkovics-féle házban (a „Bárány“ vendéglő átellenében) alólírott raktárt tart a legerősebb anyagból készített, valamint alakjokra és díszökre nézve páratlan, a **Wolf Leopold-féle bécsi gyárban készült**

é r e z k o p o r s ó k b ó l.

Ugyanott bármily alaku **fakoporsók,** s minden a **gyúszszertartás** körébe tartozó felszerelések a legjutányosb áron kaphatók. Alólírott e nemben 12 év óta tart raktárt, s mindenkor szerencés volt a megrendelők megelégedését kinyerni; reményli ezek szerint, hogy legujalbb berendezése az eddigi figyelemben részesülend.

Tisztelettel

Balthazár József,
asztalos.